

Tribuna Nouă

REDACȚIA ȘI
ADMINISTRAȚIA
Bulev. Regina Maria Nr.
12. Tipografia „Aradul”

INSERTII
se primesc după tarif la
Administrația ziarului
și la toate agențiile de
publicitate.

Lei ex.

ZIAR POLITIC NAȚIONAL

DIRECTOR: ION MONTANI.

2 Lei ex.

Constatări mulțumitoare

Arad, 22 Septembrie

Ambele zile au fost bogate în evenimente pentru orașul nostru. Din faptele petrecute are semnificație proprie, care nu poate scăpa atenției noastre naționale în zilele noastre. Primirea făcută de către Berthelot a întrecut toate celelalte prin căldura comunicativă și simțul salut, prin entuziasmul și dăruirea de mână și, mai ales, prin înțelegerea și dragostea miilor de oameni din toate școlile care priu pe bătrânul general și pe mii de ploaie de flori și cu vînt de ingerești ovațiuni. Citeam în ziarul nostru un om, azi un moșier român dela Hateg, care a satisfăcut că transformarea dintr-o indolentă țară românească în 1916-1918 în țara bunei stări, în țara a încrederii în sine care România de azi, se datorește, în primul rând, primirea făcută de Berthelot a fost, în simplul ei și sinceritatea ei, o adevărată minune. Era, în spontaneitatea omului, atîta ordine, încât se părea, că un regisr nevăzută agita o bătaie magică ce indica mișcările, gesturile și cuvintele rostite. Ochii generalului erau umezi de lacrimile bucuriei la buchetul de trandafiri ce-i prezintase o doamnă simțind în inimile românești curate, dăruite, toate, marelui amic.

Am înregistrat, în acele momente, o mulțime de mulțumitoare care, firește, resorturile ei. În ultimul timp, județul nostru a fost sursă de solicitări oficialității. Reclama de biserici, construcțiuni de poduri, toate acestea realizări practice au dispus spiritul public spre ocupări mai suferabile.

Vizitele mai multor domni mitri, bunăvoința cu care au asumat doleanțele diferitelor corporații și categorii de cetățeni sunt o promisiune de noi și folositoare deslășări ale chestiunilor de interes obște. Contactul acestor înalți dregători ai Statului și al public este de un netăgăduit pentru înțelegerea deplină a chestiunilor oficialității, pentru selecționarea judecătii populare despre care este posibil și ceea ce nu se poate. Este, mai ales, antidotul otrăvii de pestilențiază de atîta vreme în viața noastră publică, ca o dușmană moarte a spiritului democratic: magogia.

Poate că una din primele îndatoriri ale guvernelor, va fi, de aci înainte, un contact continuu cu masele, pentru deslășirea educației politice a poporului. Indeletnicirea „ministru ambulant” va fi prin prin prisma unei mai serioase concepțiuni asupra rolului de membru al Cabinetului.

Am văzut două zile au fost bogate în evenimente pentru orașul nostru. Din faptele petrecute are semnificație proprie, care nu poate scăpa atenției noastre naționale în zilele noastre. Primirea făcută de către Berthelot a întrecut toate celelalte prin căldura comunicativă și simțul salut, prin entuziasmul și dăruirea de mână și, mai ales, prin înțelegerea și dragostea miilor de oameni din toate școlile care priu pe bătrânul general și pe mii de ploaie de flori și cu vînt de ingerești ovațiuni. Citeam în ziarul nostru un om, azi un moșier român dela Hateg, care a satisfăcut că transformarea dintr-o indolentă țară românească în 1916-1918 în țara bunei stări, în țara a încrederii în sine care România de azi, se datorește, în primul rând, primirea făcută de Berthelot a fost, în simplul ei și sinceritatea ei, o adevărată minune. Era, în spontaneitatea omului, atîta ordine, încât se părea, că un regisr nevăzută agita o bătaie magică ce indica mișcările, gesturile și cuvintele rostite. Ochii generalului erau umezi de lacrimile bucuriei la buchetul de trandafiri ce-i prezintase o doamnă simțind în inimile românești curate, dăruite, toate, marelui amic.

Am văzut două zile au fost bogate în evenimente pentru orașul nostru. Din faptele petrecute are semnificație proprie, care nu poate scăpa atenției noastre naționale în zilele noastre. Primirea făcută de către Berthelot a întrecut toate celelalte prin căldura comunicativă și simțul salut, prin entuziasmul și dăruirea de mână și, mai ales, prin înțelegerea și dragostea miilor de oameni din toate școlile care priu pe bătrânul general și pe mii de ploaie de flori și cu vînt de ingerești ovațiuni. Citeam în ziarul nostru un om, azi un moșier român dela Hateg, care a satisfăcut că transformarea dintr-o indolentă țară românească în 1916-1918 în țara bunei stări, în țara a încrederii în sine care România de azi, se datorește, în primul rând, primirea făcută de Berthelot a fost, în simplul ei și sinceritatea ei, o adevărată minune. Era, în spontaneitatea omului, atîta ordine, încât se părea, că un regisr nevăzută agita o bătaie magică ce indica mișcările, gesturile și cuvintele rostite. Ochii generalului erau umezi de lacrimile bucuriei la buchetul de trandafiri ce-i prezintase o doamnă simțind în inimile românești curate, dăruite, toate, marelui amic.

Când se vor plăti chirile

Sfântul Sinod a hotărât unificarea calendarului, în sensul ca sărbătorile bisericești, din stilul vechi să corespundă cu datele stilului nou. Această măsură nu schimbă în nimic dispozițiile prevăzute în legea chiriilor privitoare la plata pe fiecare semestru.

În această lege nu se vorbește de Sfântul Gheorghe sau Sfântul Dumitru, ci se indică data stilului nou la care va trebui să fie achitată chiria.

Dacă, însă, există contracte în care termenele de plată să fie fixate numai după sărbători, fără a fi indicate datele de 23 st. v. Aprilie sau 26 st. v. Octombrie, care corespund cu 6. Mai st. n. și 9. Noembrie st. n. atunci chiria trebuie plătită după calendarul modificat.

În cazul când datele sunt specificate alături de sărbători, plățile trebuie făcute pe ziua de 6 Mai sau 9 Noembrie.

După traversarea Tirolului austriac, dincolo de tunelul Voralberg, o vale largă se deschide spre Svîțera, — vale care duce până la Bludenz, ultima poziție austriacă spre vest. Înainte de a ajunge la Buchs, punctul de frontieră între Austria și Svîțera, — timp de zece minute, trenul trece peste o mică țărișoară, principatul Lichtenstein, care împreună cu satul Vaduz, promulgat de „capitală”, nu are mai mult de 3-4 mii de locuitori. Transbordând, la Buchs, într-un tren elvețian spre Zurich, — în scurt timp ajungem lângă lacul de Zurich, — un lac de o admirabilă frumusețe. Căși în toată Svîțera, lacurile au o culoare verzuie, care pe lângă munții gigantiști, — le dă un aspect foarte interesant. Lacul de Zurich este deservit prin numeroase linii de vapoare, cari circulă în fiecare oră. Părăsind orașul Thalwil, ne găsim abea la câțiva kilometri de Zurich, care oraș — cu drept cuvânt — este capitala financiară a Elveției. După sosire având câteva ore libere, îmi permit o plimbare în oraș.

Eșind din edificiul gării, găsesc o mulțime de tramvaie, vopsite cu albastru, foarte curate, — cari circulă spre toate direcțiile posibile. Fac un „tour” pe la Școala Politehnică, Muzeu, Primărie, — și ajung la port. Numeroase bănci luxuoase stau la

Uzul brățarei

Arad, 22 Sept.

Uzul brățarei începe în cea mai neguroasă antichitate. Egiptenii o purtau în toate timpurile. În Etruria brățara era purtată de bărbați și de femei deopotrivă, la puls, la cot sau la înălțimea umărului. Pentru a se înconjura monotoniei, se făceau brățări în diferite feluri: deschise, închise, subțiri, late și chiar din metal și stofă.

Ce e mai mult, brățara din anumite timpuri constituia un atribut, un distinctiv bărbătesc de unde s-a derivat denumirea „armilla”, care era brățara de aur pe care oamenii războinici o purtau ca pe-un dar dela generalii lor.

Se crede că acest nume „armilla” ar proveni din faptul că cei vechi numeau „armi” umărul cu brațul, de unde a venit apelativul de „arma” pentru armele alăturate de umăr și de braț.

Soldatii romani sunt între puținii cari nu se împodobeau cu brățarele pe care le primeau ca distincții pentru eroismul lor. Le păstrau, în schimb, ca amintiri de glorie, mărginindu-se a le anima la piept doar în zilele de ceremonie. Ei li disprețuiau pe Gali și pe Asiatici cari purtau în permanență brățare, taxându-i: afemeiați. În Roma se purtau și brățare de fildeş. Brățarele de piele serveau pentru a-i recunoaște pe sclavi.

Femeile elene și chiar și romanele purtau brățări diferite, care aveau denumiri diferite. „Polion” — ul la greci („armilla” Romanilor) se purta pe partea cea mai cărnosă a brațului, în apropierea umărului și aceasta nu numai ca ornament: contactul brățarei cu arterele era reținut prielnic sănătății, pentru că deschizăturile brățarei, după o opinie a timpului, contribuiau la îmbogățirea sîngelui.

Tocmai din această cauză, ornamentele se înmulțeau: inele la degete, brățare la pulsuri, la picioare etc.

Evele de astăzi nu stau mai prejos de străbunele lor egiptene, elene, romane etc., — mai că modernele nu poartă toate aceste ornamente cu gândul de a-și cruța sănătatea.

Consolidarea bonurilor de tezaur aflate în America

La ministerul de finanțe a fost depus textul aranjamentului încheiat la Paris între statul român și creditorii din Statele Unite, privitor la consolidarea bonurilor de tezaur.

Valoarea totală a datoriei noastre în America este de un milion dolari. S'a convenit ca plată să se facă în termen de 10 ani și s'a dispus totodată achitarea imediată a unei prime rate de 75.000 dolari.

FOILETON

O călătorie prin Svîțera

Note de drum

După traversarea Tirolului austriac, dincolo de tunelul Voralberg, o vale largă se deschide spre Svîțera, — vale care duce până la Bludenz, ultima poziție austriacă spre vest. Înainte de a ajunge la Buchs, punctul de frontieră între Austria și Svîțera, — timp de zece minute, trenul trece peste o mică țărișoară, principatul Lichtenstein, care împreună cu satul Vaduz, promulgat de „capitală”, nu are mai mult de 3-4 mii de locuitori. Transbordând, la Buchs, într-un tren elvețian spre Zurich, — în scurt timp ajungem lângă lacul de Zurich, — un lac de o admirabilă frumusețe. Căși în toată Svîțera, lacurile au o culoare verzuie, care pe lângă munții gigantiști, — le dă un aspect foarte interesant. Lacul de Zurich este deservit prin numeroase linii de vapoare, cari circulă în fiecare oră. Părăsind orașul Thalwil, ne găsim abea la câțiva kilometri de Zurich, care oraș — cu drept cuvânt — este capitala financiară a Elveției. După sosire având câteva ore libere, îmi permit o plimbare în oraș.

Eșind din edificiul gării, găsesc o mulțime de tramvaie, vopsite cu albastru, foarte curate, — cari circulă spre toate direcțiile posibile. Fac un „tour” pe la Școala Politehnică, Muzeu, Primărie, — și ajung la port. Numeroase bănci luxuoase stau la

dispoziția amatorilor, pentru a face o plimbare pe lac. Doi franci la oră, — cam scump! Relativ pot să afirm, că pentru un român, prețurile văzute prin Elveția sunt scumpe, — socotind francul elvețian cu 45 lei. O masă 3-4 franci (preț moderat!), — ceea ce face 180 lei. La hotel o cameră 6 franci: 270 lei. Cred, că e inutil să amintesc, că englezii, cari sunt într-un număr foarte mare pe aici, cheltuiesc zilnic până la 30 franci (1300 lei). Dar vezi bine, unde stă leul de lira sterlină?

Dela Zurich o iau spre Luzern, o distanță de 60 km., parcursă în 50 minute, grație unei locomotive electrice de mare viteză. Ajungând pe malul lacurilor „Vierwaldstatter-See”, n'am putut să nu mă cufet la grandioasa operă a lui Schiller: „Wilhelm Tell”, a cărei poveste se joacă în jurul acestor lacuri. Luzern, pe lângă că e un oraș foarte frumos, e un mare centru de excursii. Anume, în apropierea lui se află muntele Rigi, renumit prin funicularul lui (construit pe la 1880), ce conduce până sus la vârf. Spre sud-vest, la 15 km. de Luzern, lângă orașul Alpnachstad, se află un alt munte renumit: Pilatus, provăzută și el cu două linii de funiculare. Din toate părțile lumii, vin o mulțime de turiști pentru ascensiunea acestor două vârfuri, — ascen-

Comploturi avortate

Arad, 22 Septembrie

Cele petrecute în Basarabia, unde armata a fost silită la o energică represiune împotriva bandelor de bolșevici debarcate în jurul orașului Cetatea-Albă, cu scopul de a încerca o răsvrătire a elementelor streine din această regiune, populată în special cu bulgari și lipoveni, fac parte dintr-o serie întreagă de comploturi împotriva României, toate descoperite la timp, mulțumită vigenței autorităților noastre.

Sunt, desigur, acte de nebunie în cari își găsesc sfârșitul atîtia nenorociți inconștienți, victime ale terorismului de la Moscova.

Sunt ani de zile decând desorganizarea socială și politică numită republica sovietelor șicanează în mod continuu statul român. Suntem șicanați diplomaticicește prin conferințele în cari trimisiile cavalerilor roșii se strecoară prin câte o ușă uitată deschisă, suntem șicanați prin note diplomatice, declarațiuni transmise lumii întregi prin telegraf fără fir de către reprezentanții mai mult sau mai puțin autorizați ai sovietelor și prin tot arsenalul de arme de care dispune așa zisa diplomație comunistă. Suntem șicanați de legiunea de spioni și propagandiști, unii cu misiuni oficiale, cari urzesc, înăuntrul și în afara granițelor noastre, comploturi împotriva statului și fac instigațiuni de revoltă în populația satelor. Suntem șicanați de bandele armate cari trec Nistrul și atacă satele devastând localurile autorităților și ucizând pe reprezentanții lor.

Sunt acțiuni nedemne de oficialitatea unei țări cu pretenție de a se recunoaște organizația de Stat. Șefii sovietici procedează în ciuda tuturor uzanțelor internaționale în materie de raporturi între state, desvâlindu-și prin aceasta nihilismul politic care prezidează acțiunea lor.

Mai mult. De teama unor consecințe, fatale pentru ei, au grija să declare că nu au nimic împotriva poporului român căruia nu se gîndește să-i declare război, ci numai împotriva... guvernului român!

Procedura e nemaipomenită. Ea învederează o imixtiune în afacerile interne ale țării noastre și acest fel de declarațiuni trebuie relevat și respins cu toată energia, atunci când ele se produc.

În fața acestei situații, orice măsuri de represiune, cât de aspre ar fi ele, împotriva comploturilor și atacurilor bandelor, nu sunt de prisos. La teroare, trebuie să se răspundă cu neînduplecare.

Represiunea din Basarabia va servi de lecție. Să se știe că România nu este țara în care se poate încerca orice, până și atentate la propria ei existență.

Conducătorii Sovietelor, adevărații responsabili ai faptelor cari se petrec, și-au pierdut capul. Din mîntea lor s'a eclipsat noțiunea de ceea ce se poate face și ceea ce nu se poate, de ceea ce este în interesul sau în paguba lor.

Să mai constituie ei peste Nistru încă zece „republici moldovenesti”, să mai trimită în Basarabia bande și propagandiști înzecit de

mulți, răscoală nu vor putea face. În fața lor, și înaintea armatei, vor sta sutele de mii de țărani moldoveni și chiar de minorități conștienți, cum au fost satele germane din Cetatea-Albă, cari au dat ajutor la restabilirea ordinii. Și trecutul și faptele prezente la stau dovadă că țărânul român nu poate fi convins să se răzvrătească împotriva propriei lui țări și încă, pentru teoriile comuniste.

Că nu este în folosul Sovietelor toată această acțiune se înțelege dela sine. Comploturile descoperite și eşuate contribuiesc pe rând la edificarea stăruinții asupra titlurilor de capacitate în baza cărora guvernul dela Moscova cer recunoașterea lor și reluarea relațiilor cu alte țări. Desigur că nu această acțiune va fi elementul de convingere.

Autoritățile românești, în fața acestor tentative criminale, își au drumul lor firesc: nici o stîrbire demnității statului român, nici o turburare a ordinii publice și a bunului mers general.

Pentru păzirea acestei lozince, orice măsură pe care autoritățile o găsesc necesară, este, dinainte, justificată.

Noi declarații ale d-lui Tancred Constantinescu

Reintors din străinătate, unde plecase în misiune specială, chemat fiind de colegul său dela finanțe, d. Tancred Constantinescu a acordat oficiosului guvernului o serie de declarațiuni. După ce vorbește de excelența primire ce li s'a făcut în străinătate, d. ministru al industriei spune următoarele despre rezultatul tratativelor sale cu cercurile financiare străine:

Nu vă pot arăta în amănunt chestiunile tratate, vă pot spune, însă, în mod categoric că cercurile industriale și financiare streine manifestă cele mai favorabile dispozițiuni pentru o colaborare cu capitalul român la punerea în valoare a bogățiilor țării și în general la exploatarea bunurilor cu caracter economic.

În ceea ce privește primele colaborări ale capitalului strein în întreprinderile ce voim să creștem, ele pot fi considerate ca asigurate și în curînd se vor stabili bazele pe cari urmează să fie înăpăuite.

Cred că până la finele anului o bună parte din aceste întreprinderi vor fi constituite.

Printre bunurile cari vor fi cât mai curînd exploatate, putem cita: Căteva căderi de apă, instalațiunea unei mari uzine de automobile și aeroplan, instalațiunea unei mari uzine metalurgice și mecanice, comercializarea câtorva întreprinderi existente ale Statului, etc.

La sfârșitul convorbirii d. Tancred Constantinescu a adăugat că un însemnat capital străin va fi investit în aceste întreprinderi.

la 3000 metri, întră printre ghețari și se oprește sub vîrfurile principale, la stația Jungfraujoch, unde zăpada atinge 2 metri, chiar și lunile de vară.

Acest „Jungfraubahn” e foarte scump. Un bilet dela Interlaken până la Jungfraujoch, dus și întors, costă peste 60 franci, — ceea ce face în lei circa 3000. Natural, nu mi-am putut permite acest lux, — deci m'am dus cu un alt tren-electric la Schynige-Platte, munte de 2300 metri, de unde s'a văzut foarte bine întregul masiv de munți Jungfrau. Cele trei vîrfuri principale: Monch, Eiger și Jungfrau, acoperite cu zăpadă, — au apărut în toată frumusețea lor naturală, schipind de albeață în bătaia razelor solare. Când stai și privești așa, parcă i-ți vine poftă să pleci imediat și să urci aceste vîrfuri de zăpadă, neținînd cont de nici un pericol... Zilnic pleacă caravane de turiști, echipați până la urechi, pentru a înfrunta toate piedecile, printre prăpăstii umplute de zăpadă... — deși, alpinismul, în fiecare an i-are jferle sale!! Actualmente, sau mai bine zis, în August, un doctor englez a pierit printre ghețari — și cadavrul lui n'a fost aflat... Tristă soartă!

...Părăsind aceste frumoase plaiuri, prin Berna, am ajuns la Lausanne. Aici, cu un funicular, am coborât la Ouchy, lângă malul lacului Lemane, vizitînd castelul renumit conferințe. Sub palmierile promenadelor împodobite cu o mulțime de flori, am admirat munții ce înconjură renumitul Mont-Blanc, cel mai înalt vîrf din Europa. În aceeași seară am părăsit Elveția, luîndu-mi direcția spre Franța.

Mica publicitate

ARANJAMENT de MAHAGON, potrivit pentru salon de manichiură, de vânzare la EISELE, Str. Meșianu 2.

AUTOGEN
aparate cleitoare, desfasurătoare, ventiluri reducătoare, plătane de tăiat și de lipit, pregătite și furnizate.

KAISER și ROTH
Arad, lângă posta centrală.

Tot aici se capătă praf de lipit pentru fier turnat, în orice cantitate.

Judecătoria de ocol din Buteni.

Nr. G. 1068/2—1923.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul executor a judecătoriei de ocol din Buteni în senzul §-lui 102 de lege LX din anul 1881 prin aceasta publică, că în urma deciziei din anul 1922 de sub Nr. 1861, al judecătoriei de ocol din Chișineu efectuându-se pentru suma de 210 Lei și acc. execuțiune de escontare în favoarea lui Dr. Lazar Alexandru reprezentată prin avocatul Dr. Grozda Aurel din Buteni

contra urmăritului mișcătoare cuprinse cu aceasta ocaziune și prețuite în 700 Lei și anume 1 trăsura și 1 hambar se vor vinde prin licitație publică.

Deci pentru încasarea pretenziunii de 210 Lei capital, după aceasta din 1 Iulie 1922, interese de 5% și spese de 484.50 Lei stabilire până astăzi se decide termenul de licitație pe ziua de 30 Septembrie 1924 la orele 3 d. m. în comuna Barza la casa executatului, și la aceeași comparatorii se invită cu aceeași observare, că mișcătoarele din sus în senzul art. de lege LX din anul 1881 §-ul 107, 108 din partea mai mult promișor mișcătoare se vor vinde sub preț estimat.

Intrucât mișcătoarele licitate sau cuprins din partea altor creditori și aceștia și-au câștigat drept de escontare asupra licitației în senzul §-lui 129 a legii LX din 1881 se va efectui și în favoarea lor.

Buteni, la 16 Septembrie 1924.

RUSSU TEODOR,
executor judecătoresc.

Nr. act. 1526/1924.

Publicațiune de licitație.

Se aduce la cunoștință publică, că firma Steinfeld și Herschkovics din Arad, reprezentată prin avocatul Dr. Felix Bauer din Arad vinde la licitație publică în baza art. 347 din Codul Comercial pe lângă intervenție subsemnatului, în sarcina, riscul și cheltuiala firmei Hirsch și Kappel din Cluj, 1 wagon marfă de ferestru, specificat în factura care se găsește la subsemnatul.

Licitațiunea va avea loc în ziua de 27 Septembrie a. c. la ora 4 d. m. în biroul subsemnatului notar publ. (Strada Alexandri Nr. 3).

Prețul de strigare Lei 24,000, amatorii vor depune la mâinile subsemnatului un vadiu de Lei 2400.

Marfa se poate vedea la stabilimentul firmei vânzătoare (Arad, Calea Radnei 56/60.) Condițiunile detaliate se pot cunoaște în biroul subsemnatului sub orele de birou.

Arad, la 22 Sept. 1924.

Notar publ.: Dr. SILVIU PASCUȚIU

ENGROSS.

DETAIL.

TÂRG MARE DE TOAMNA

la Magazinul de modă ORIENT

ARAD :: Strada Vasile Alexandri (Salacz-u.) :: ARAD

1 metru Stofă de lână pentru dame 130 cm. lată Lei 165.—
1 metru Stofă de lână pentru costum 140 cm. lată Lei 275.—
1 m. Stofă de lână p. domni 150 cm. lată Lei 190.—
1 m. Stofă de raglan pentru bărbați 150 cm. lată Lei 290.—
1 m. Lână curată, Camgară Lei 450.—
1 m. Stofă engleză, blumarin închis 150 cm. lată Lei 550.—
1 m. Stofă vârgată cu măt. 140 cm. lată Lei 375.—
1 metru de pânză bună 42.—, 1 metru Zeifir de ață 45.—, Ciorapi de dame din zăbranic francez 98.—
Lei. Blănărie, Veloururi adevărate engleze, Cocine, Covernoururi engleze, Chifon veloururi, Plășchuri de sil, stofe fine negre și Tegethof, Crepe de chin-ur. Toate cu preț însemnat redus. Depozit permanent și mare în stofe engleze pentru domni. — Trimite mostre de probă din toate provinciile în țară: „ORIENT” Arad.

Cel mai ieftin izvor de procurare la SCHUTZ Arad, Str. Eminescu 28-30, unde o singură depozit de stofe engleze și de Brün cum și toate accesoriile pentru croitorii.

Primește vestimente și haine spre a le conșea cu cel mai fin gust ALEXANDRU LISSEM salon de modă engleză și francez Arad, Piața Avram Iancu Nr. 2.

În atențiunea părinților din provincie! Cu prilejul înscrierii copiilor la școală cele mai ieftine ghețe pentru copii, pregătite de mine pentru bărbați, și femei, în magazinul me CERNOCZKI, magazin de ghețe Arad, Str. Mărășești 7.

„ASTRA“

Prima Fabrică Română de Vagoane și Motoare S. A. Arad

Adr. telegr.: VAGONASTRA TELEFON: 694 și 900

SECȚIA MOTOARE: Autobuse pentru circulație în orașe, stabiliment de băi, și pentru circulație interurbană. Camioane cu transmisie prin cardan, sau lanțuri. (Încărcătură 3 tone). — Automobile cisterne pentru transporturi de ulei, benzină și petrol. Capacitatea 3550 litri. Motoare de benzină de 6, 14, 45, 60 și 90 HP. — Strunguri de precizie pentru tăierea de ghiduri Whitworth sau milimetrice. Distanțe între vârfuri 1000—1200 și 1600 mm. — Preze cu excentric cu cursă de 8 tone. Piese de automobile pentru automobile de lux și camioane de orice marcă. — Piese pentru motoare de benzină de orice marcă.

Produsele noastre se pot procura cu prețuri originale de fabrică dela magazinele de consignație mai jos notate.

Arad: Întreprindere de Mașini și Automobile str. Alexandri numărul 6. Brașov: „Silvania” Întreprindere Tehnică S. A. Piața Boilor numărul 7. Cernăuți: „Mecano” S. A. Piața Unirii numărul 9. Cluj: Blaga Emil, Piața Ștefan Cel-Mare numărul 3. Lugoj: Schwäbische Zentralbank, Filiale Lugoj. Oradea-Mare: „Economia” S. A. pt. Comerț și Ind. Piața M. Viteazul 1. Sărmă: Frații Princi, Turnătoria de Fier și Fabrica de Mașini Sibiu: Compania Anglo-Americană, Bretter Promenade. Târgu-Mureș: Biró E. Ing. mecl. întrepr. tehnică Strada Ștefan-V. 1a. Timișoara: Schwäbischer Landwirtschaftsverein, Gorove-gasse 5.

Intrunirea partidului Național-Liberal

Au vorbit: dl general Artur Văitoianu, ministrul comunicațiilor; dr. A. Demian; deputat Dârlea; protopopul Barbu și țărânul Gheorge Mladin. — Primirea delegațiilor. — Banchetul

Arad, 22 Sept.

Dela apariția ziarului nostru, Duminecă s'a produs prima manifestație politică în Arad. Consecvenți programului ce ne-am impus, vom urmări în mod special și cu deosebit interes manifestațiile politice, pentru că prin ele se câștigă, pentru binele obștesc, revendicările și dreptățile cerute de diferitele categorii de cetățeni.

Duminecă dimineața la orele 10 și jum. a avut loc în sala de sus a restaurantului „Crucea Albă” o adunare a partidului Național Liberal. Încă dela orele 10 sala era plină. Printre rândurile din față am observat prezența dlor: dr. Aurel Demian, ing. Mihailovici, deputat Dârlea, Nasta, directorul Băncii Naționale, ing. Paul Rozvan, Mihulin, dir. liceului „Elena Ghiba Birta”, dr. Robu I., primarul orașului, ing. Mateescu, Mărcuș, protopopul dr. Barbu (Chișineu), deputat Groza, dr. Babescu, dir. Școlii Medii, dr. Burdan, dr. Grozda, preotul dr. C. Nestor, preotul dr. Felea, Maxim (Nădlac), Cristea N. revizor școlar, etc.

Sosirea dlui ministru Văitoianu

La orele 10 și jum. s'osește d. ministru Văitoianu, însoțit fiind de dnii: Radovici, prefect de Făgăraș și Cristian Tomulescu, deputat de Radna.

Sosirea dlui ministru este salută de întreaga asistență, cu urale prelungite. Primul ia cuvântul d. dr. Damian, vice-președintele organizației național-liberal din localitate, care aduce la cunoștința celor de față, că prezența generalului Văitoianu în mijlocul lor, nu trebuie privită în calitate de ministru, ci așa cum îl are județul Arad, adică de șef al organizației politice locale. Dsa asigură pe d. ministru de întregul devotament al celor înscrșiți în rândurile partidului, spunând că marea număr de aderenți în întreg cuprinsul județului nu se datorește propagandei politice, ci însuși faptelor guvernului actual, pe care țărânii conștiinți din județ le-a înțeles pe deplin.

În același sens vorbește și deputatul Dârlea, care face și un mic istoric a faptelor partidului în timp de 2 ani și jum. de când guvernează.

Cuvântul este apoi dat protopopului Barbu din Chișineu, care arată într-o frumoasă limbă românească și pe înțelesul tuturor actele salvărite de partidul liberal, începând cu Unirea Munteniei cu Moldova și sfârșind cu marea Unire dela 1918. Apoi țărânul Gh. Mladin, salută pe generalul Văitoianu, în numele țărânilor.

Discursul dlui general Văitoianu

Întrebuințez, numai această expresie, fiind că astăzi toți din țara noastră, formăm un singur tot. Vin astăzi în fața dstră ca un îndrumător, așa cum m'atî ales dstră și va cer ca acest îndrumător să fie ascultat în sfaturile sale. Trebuie să știți că rolul meu de îndrumător, este de a mi pune toată vloga și sufletul în a armoniza așa fel legăturile dintre noi, ca să putem da naștere unui singur trup, cu o singură inimă, care trebuie să rămână în veci nebiruit. Chemarea noastră nu este aceea de a ține seama, numai de sfaturile o-menilor politici prietini partidului nostru, ci ea e mult mai mare și anume de a asculta de toate sfaturile venite din afară rândurilor noastre și atunci când noi le găsim folositoare binelui obștesc, să întindem mâna frățește acelor sfătuitori și mână în mână să lucrăm omenește pentru desăvârșirea acestui bine. Dar pentru îndeplinirea acestor planuri și aci ca și la războiu, trebuie să ținem seama că: oricât ar fi de mari planurile unui general, dacă lipsește devotamentul mulțimii — adică a soldaților — aceste planuri nu se pot realiza. De aceea mă sânt dator să apelez din nou la devotamentul dstră, spunându-vă să aveți încredere în îndrumătorul pe care Pați ales. Trebuie să spun cinstit că astăzi și în stratele negre și în cele albe bate același suflet, și deci sfaturile noastre, ca să poată avea efectul dorit, trebuie să conlucreze cu sfaturile dstră. Să uităm trecutul, căci este destul de cunoscut proverbul că nimeni nu are inimă mai largă ca a Românului. Nu trebuie să ne lăsăm țarați de patimă și dușmănie, și din acțiunea noastră să nu se vadă decât bine. Toate aceste sfaturi ale mele sunt juste observatii făcute în cariera mea de 40 de ani.

Făcând așa, numai atunci vom înțelege a se lucra cu un îndrumător cu cei îndrumați, prin cei îndrumați. M'am convins că nicăieri ca aici în Ardeal nu este răbdare mai mare. Dovada cea mai bună este marea dstră răbdare de 1000 de ani. Mulți ne zic că noi liberalii avem greșelile noastre. Eu nu le voi răspunde de cât prin aceste cuvinte: Numai cel care nu muncește, nu greșește. Munca depusă de noi este pusă în serviciul celei mai neprihănite cinsti, și dacă se greșește mult, înseamnă, că se și muncește tot atât de mult. Se va vedea în curând, că singura cale dreaptă pentru intruparea cinsti nu este alta decât cea a partidului Național Liberal. Cu toate sacrificiile noastre, vom ști a îndeplini progra-

Reportaj politic

mul nostru, care este destul de cunoscut de către toată lumea; mai ales că se găsește în toate executare. Vedeți dar că ne găsim în toată luptei; totul este să va strângeți rândurile și să aveți încredere în experiența mea. Iar atunci când voi judeca, înțelegând, că forțele mele de muncă nu mai pot corespunde unui adevărat îndrumător, mă voi coborî în rândurile dstră ca simplu soldat, lăsând locul meu unuia mai plin de vlagă pentru a pută să se aducă la bun sfârșit aceste începuturi ale actualului program. Eu sunt legat cu dstră și v'o declar categoric că ultima mea picătură de vlagă o voi cheltui în spre binele locuitorilor din județul Arad.

Cuvântarea dlui ministru Văitoianu este îndelung aplaudată de cei de față. Dl dr. Demian ridică apoi sedința și dl ministru trece la prefectura județului pentru primirea delegațiilor.

Primirea delegațiilor. Banchetul

Prima delegație primită a fost cea a sfatului Negustoresc, care a cerut dlui ministru sprijinul său în aprobarea unei nouă centrale telefonice la Arad, precum și menținerea Direcției Regionale C. F. R. din localitate, aducând la Arad și serviciile aflate actualmente la Timișoara. Ambele aceste cereri, au fost formulate de către dl Adam, directorul băncii „Victoria” și președintele „Sfatului Negustoresc” bazat fiind pe cele mai documentate neajunsuri aduse comerțului industriei locale, aduse atât din cauza defectoasei centrale telefonice de azi cât și a împărțirii serviciilor Regionali în două orașe, când aci în Arad exista două palate, unici în toată România, care aparțin Direcției generale C. F. R.

La privința Centralei telefonice dl ministru a răspuns că Ministerul comunicațiilor este lipsit aproape totalmente de fonduri, însă a promis delegației că va face tot ce-i stă în putință pentru îndreptarea acestui rău. Cât

privește menținerea Regionalei, dl ministru a făcut o declarație foarte tăcută. Dsa a spus că prin noua c. f. r. Regionalele vor fi reduse, dar încă nu s'a stabilit definitiv reședința ale celor ce vor rămâne, deci pe dl președinte al „Sfatului resc” să facă o vie propagandă tuturor avantajile stabilizării unei la Arad, ca să nu se creadă că de acest lucru la București ca șef de ție. Recunoaște aceste enorme anuri stabilirea unei reședințe de la Arad, dar acest lucru, trebuie să de către ceilalți colegi din cabinet.

Vin apoi la rând delegațiile sfatului de către deputații lor, că ministru le promise tot sprijinul Maxim notar din Nădlac, care construiește unei căi ferate între Pecica, precum și o reședință, de Nădlac, pentru comuna: Nădlac, Semlac, Peregu-Mic, Peregu-Om deasemenea sprijinul guvernului putea sechestra instalațiile electrice lac, instalații cari aparținând unei din Macău, au fost amenințate să de Dl ministru a luat act și a promis cursul, în special pentru cererea care a găsit-o foarte justă. S'a dat dlui ministru delegația proprie case, care a cerut sistarea rechiziționarilor. Dl ministru Văitoianu, delegației că sistarea legii rechizițier proprietarilor declarația scrisă asigura pe funcționari că nu vor cerul liber.

Prezentarea delegațiilor luând ministru trece în curtea restaurantului „Central” unde a luat masa în aproape 500 de țărani. La sfârșitul dl ministru închină un pahar de nătața M. S. Regelui și întregii țări. La rostirea numelui M. S. Regelui a izbucnit în prelungite urale. La avut loc: sediliul Clubului o constituie iar seara un banchet în sala restaurantului „Central”, la care au luat parte de viați.

La șampanie dl general Văitoianu stat pentru M. S. Regie, deputat pentru armată și dl general S. comand. diviziei 1 Cavalerie, pe nizară cât mai completă între minoritarii, cu această ocazie au rați de către dl ministru Văitoianu domni: baron Neuman, Weissenberg Muller, Gartner și contele Porca a luat sfârșit aproape de miez

Generalul Berthelot la Arad

Domniasa vine însoțit de d-nii miniștrii: Al, Constant Dr, Angelescu și Cipăianu. — Asistența. — Cuvântul Recepția. — Trecerea în revistă a școalelor — marșul festat de simpatie. — Plecarea.

Arad, 22 Sept.

Conform programului stabilit, Luni dimineața la orele 8 a sosit în localitate, dl general Berthelot, însoțit fiind, de dnii miniștrii: Al. Constantinescu, Dr; Angelescu și Cipăianu, precum și numeroși amici politici.

Asistența

Încă înainte de orele 8, peronul gării era înfășat cu un numeros public, printre care, am observat prezența dlor: general Văitoianu ministru comunicațiilor, I. I. Georgescu prefectul județului Arad, P. S. S. Episcopul Papp, al Aradului, Radovici prefectul județului Făgăraș, Cristian Tomulescu, deputat de Radna, dr. Groza deputat, dr. Zima deputat, Dârlea deputat, general Broșteanu, Ernest comand. corp. de Grăniceri, general Scărișoreanu comand. div. I Cavalerie, general adjutant Manu, comand. garnizoanei, dr. I. Robu primarul orașului, Zamfir Filoti prefectul poliției, colonel Viceanu comand. Reg. 12 Roșiori, colonel Ilie Georgescu comand. cerc. recrutare, colonel P. Georgescu șef de stat major Div. I Cavalerie, Lt. colonel P. Georgescu din Reg. 12 Roșiori, Lt. colonel Ciocăltău, subșef de stat major, Div. I Cavalerie dr. Boț directorul seminarului, dr. Aurel Demian, director regional sanitar, inginer Octavian Pop, director regional C. F. R. Ștefan Ciucanu, directorul școlii normale, I. Mihulin directorul liceului de fete „Elena Ghiba Birta”, Ascaniu Crișan, directorul liceului de băieți „Moise Nicoară”, Gita, procuror, Sever Barbaru judecător, I. Dumitriu profesor, Ioan Cighi, șef de serviciu C. F. R., Emil Vulpe subșef serviciul siguranței, Cristea N. revizor școlar, reprezentanții ziarelor minoritare, etc. etc.

La orele 8 trenul ministerial, este tras la peron și primul, care descinde din vagon este dl general Berthelot, căruia populația, îi face o vie manifestație de simpatie. Cobor apoi dnii miniștrii: Al. Constantinescu, dr. Angelescu, Cipăianu, precum și o numeroasă suită.

Cuvântările

După prezentări, d. general Scărișoreanu, salută în franțuzește, pe distinsul oaspe, în numele armatei. Cuvântul de bunăvenire, a fost spus, de către d. dr. I. Robu, primarul orașului, a cărei vorbire este o vibrantă admirație la adresa Franței. Dsa, nu uită să amintească generalului Berthelot, comemorabila zi de 29 Decembrie 1918, când pentru primadată, ilustrul general, a călcat în acest oraș, conștințind aci, drepturile noastre istorice, pentru totdeauna.

Vorbește apoi, în franțuzește d. general Văitoianu, salutând Franța și pe eroii ei. Răspunde d. general Berthelot, printre altele, că se simte foarte la Arad românesc, pe care îl vizitează a treia oară. După terminarea cuvântului general Berthelot, întreaga asistență este în prelungite strigăte de urale.

După cuvântări d. general, trece stă, cohorta de cercetași, denumită Berthelot”, unde d. Salvador Băstiste în franțuzește, salutul cercetașilor lor patron.

D. Ispravnic, student, dă apoi la diferite relațiuni, privitoare la cercetăsească din localitate, relațiunile generalul, le ascultă cu toată atenție.

Ilustrul oaspe al Franței, trece de așteptare, unde este întâmpinat de lățăile clerului, în frunte cu P. S. S. copul Papp al Aradului, delegația justiției, a învățământului secular, mar, etc. etc.

Dl general Berthelot se întreabă câteva minute, cu toate delegații, mând tutuoră, marea mulțime pe care o simte de căteori călătorii țării noastre, atât de prieteni tenilor adevărați.

Trecerea în revistă a școalelor

Generalul Berthelot, însoțit de ministru Angelescu, I. I. Georgescu prefectul județului, dr. Robu, primarul orașului, generalii Broșteanu, Scărișoreanu trece în revistă, școalele care însoțesc fața gării, înșirate pe șase mări vederea generalului, elevii și elevele lor izbucnesc în urale prelungite conțenesc, timp de peste 15 minute rează revista. O ploaie de flori, cade din mâinile dlui general, care se aplece și să sature cu ea pe dragoste părintească, pe micii elevi. Au fost scene emoționante, care descria. Destul că la plecarea d. general, care manifestau din dor lor nevinovată, generalul Berthelot în românește „la revedere copii”. Dna prefect Georgescu, a oferit general Berthelot, un splendid trandafiri albi.

Plecarea

...și oficialitățile, trec apoi în re-
...garii, unde după ce au luat ca-
...lăpt, au luat loc în trenul mi-
...rămăne, care aștepta la peron, plecând la
...spre Nadab, unde se știe că au avut
...festivități, cu ocazia inaugurării
...General Văitoianu" din aceea loca-

Rep.

O sărbătoare a graniței

Inaugurarea școlii „General Văitoianu” din Nadab. —
Prezența generalului Berthelot.

Nadab, 22 Septembrie

emoționantă sărbătoare de care a
...parte d. general Berthelot în gara
...Nadab astăzi dimineață, d-sa însoțit de
...general A. Văitoianu, Al. Constantinescu,
...dr. C. Angelescu, subsecretar
...G. Cipăianu, fost ministru A. Cosma,
...I. I. Georgescu, generalii Broșteanu,
...Ștefan și Manu, prefectul de Făgăraș
...Ștefan, onorabilul francez Dubois, repre-
...autorităților militare și civile, depu-
...șie de pe aia, foarte numeroși
...profesori, avocați, învățători etc. —
...cu un tren special la Nadab, co-
...representativă a județului nostru,
...urma să aibă loc inaugurarea școlii
...de d. general Văitoianu.

superbă zi de toamnă, cu cer senin și
...fără panoramă a șesului arădan, a
...când născut, sărbătorii dela Nadab,
...in gara dela marginea satului, la ora
...amăoșă plăcută surprinși de marea
...de popor. Satele din jurul Crișanei
...vestește pentru grandoarea ce știu să
...manifestațiilor populare.

Regelul nostru concetăean de onoare
...guvernului sunt primiți în gara
...de însoțitorii. Un frumos țărân se rupe
...conștiință și pășeste senin în fața înalților
...El se cheamă Florea Burtean și
...area-i este tot atât de neaoșă ca și
...Spune câteva cuvinte de răspicată
...țărânească și întinde mâna pe rând
...și face îndată, apoi, apariția o
...incantătoare și însoțindu-se gestul
...frază spuse pe franțuzește întinde
...Berthelot o jerbă de flori. Este
...Silvia Burdan, viu aclamată de

Văitoianu.
...deputat
...ral Ște-
...rie, pen-
...ă între
...Văitoianu.
...Văitoianu.
...Porcea
...e mie-

formează convoiul, în tempo de
...măraf. Banderile de vișagani tineri,
...mobile și lungul sir de trăsuri
...ard cantr'un tunel în uriașă vol-
...de praf ce se urcă spre sării. Satul,
...tăi țargi, cu gospodării admirabile și
...ent, de multe mii de oameni, fierbe
...ale. Pretutindeu ghirlandă și'n ge-
...minuante chilimuri.

în inima satului se profilează sveltă
...clădire școlară, a cărei inaugurare a
...serbarea. Pe fronton inscripția

„Lăsați copiii să vină la mine”
...Școala primară Artur Văitoianu

lata școlii o largă estradă înpo-lobită
...deretoste și țesături țărănești. Aici
...prețimea în odăjdii. Pontifica proto-
...dr. Barbu, asistat de protopopul I.
...și de alți opt preoți din partea lo-
...Mai târziu ceva îmbracă odăjdii și pîr.
...cup P. Piso, deputatul Bradului. Jur-
...asistat în grupuri compacte poporul, ca-
...militară rgt. 93, coruri. Oaspeții sunt
...clămați. Multimea este stimulată de im-
...regal și Marșeillesa, care se alternează
...doră corul de fete dirijat de d. învățător
...Nonu. Cohortele de cercetași, sub
...măreze înimșilor lor comandanți, men-
...tot timpul o ordine exemplară.

Solemnitatea inaugurării

de stăte apa și începe seria cuvântă-
...oficiale. Întăiul vorbește pîr. Barbu,
...cu mult elen patriarhal trecutul
...mă și la sfârșit rostește o rugă pentru
...domnitoare. (Muzica întonează im-
...Urmează părintele Bujor Polis, preotul
...mă și organizatorul vrednic al acestei
...moase serbări. Dsa cere binecuvântarea
...lui asupra regelui și-a primului său
...lon I. C. Brătianu. În numele cor-
...invățătoresc cuvântăză cu înflăcărare
...de prefect al județului I. L. Angelescu
...o concisă expunere a rezultatelor ce a
...timp de doi ani, în neodihnita
...trudă pentru înzestrarea școlară a ju-
...lă. Încheie în cuvinte însuflețite, ac-
...de prelungi și calde ovăți. Cu-
...dșale, fiindcă redă una din fetele
...grale a vieții românești din județ, vom
...în întregime într'un număr viitor.

Verbește apoi un țărân frunțos din co-
...stărnind emoțiune.
...D. Ministru al instrucției dr. C. Angelescu
...primește un entusiast discurs, arătând soli-
...dădina ce are guvernul de a răspândi pre-
...recrete ale poporului nostru, care a jertfit
...și ele în prezent formidabilă sumă de un
...lăud pentru școală. În anul 1923 acțiunea
...a rezultat 4000 școli primare, anul
...școli sunt pe cale de-a se înființa al-
...care sunt 900. Aduce elogii dlui general Văitoianu,
...stăruin clădire sărbătorite și generalului
...Berthelot (ovații prelungește). Aduce calde
...măturii dlui prefect I. L. Angelescu, pe
...el numește „harnicul dv. prefect” (ovații
...aplaude îndelung repetate) pentru meri-
...de a fi dat județului 42 școli noi.
...dă și pe pîr. Polis, care ăa muncit mult
...ntruna clădire.

D. Petru Ionescu, director general în mini-
...terul cultelor, reprezentând la serbare pe d.
...ministru Al. Lapedatu, care n'a putut să vie,

litate, festivități, despre care vorbim pe
...larg, în altă parte a ziarului nostru.

De notat că, cu ocazia trecerii în revistă
...a școlilor, dl. ministru Al. Constantinescu,
...observând că elevete Rozalia Prunik și Eli-
...saveta Batok, erau descalte, a donat fiecă-
...reia, câte 500 lei pentru încălțăminte.

Rep.

Urmează o scenă de șezătoare, redată în
...versuri de cinci feite cu furci. Ele sînt
...ascultate cu lacrimi în ochi de generalul
...Berthelot și emoționează pe toți.

Se sfîrșește apoi școala. Săliile sunt spa-
...țioase și e confortabilă și locuința învățăto-
...rului. În coridor este orînsă o placă come-
...morativă, închinată dlui gen. Văitoianu, mi-
...nistru Al. Constantinescu și subsecr. de
...stat G. Cipăianu, din răvna românească a
...cărora a ieșit școală.

Un act de pietate.

Comuna Nadab a înscris în istoria no-
...stră recentă și o pagină de durere. Aici au
...fost uciși în 1919 de comunistii lui Bela
...Kun neuitații preoți Cornel Popescu din
...Șimand și Cornel Leucuța din localitate.
...Dnul general Văitoianu a lăsat cu acest pri-
...leaj să li se împodobească mormântul cu o prea
...frumoasă coroană, purtând pe panglici cu-
...vintele: „Preoților martiri Cornel Popescu
...și Cornel Leucuța”.

Banchetul

Se face ora 1 și lumea ia parte la ban-
...chetul ce se dă într'o spațioasă baracă, con-
...struită anume, în curtea școlii. Iau parte
...vire-o 300 persoane. Se remarcă multe
...doamne din Arad și din județ. E un tablou
...vii colorat de toalete, uniforme și redingote.

Primul toastăză pentru rege gen. A.
...Văitoianu (asistența ovăționează minute în-
...tregi). Dnul ministru Al. Constantinescu
...vorbește foarte emoționant pentru granițe.
...Când spune numele gen. Berthelot asistența
...ovăționează sculându-se în picioare. Arată
...meritele pentru țară ale familiei Brătianu
...entusiaste manifestări, trece pe rând la
...figurile mari ale țării în timpul războiului
...și aduce elogii armatei franceze. Încheie
...adresându-se țărânilor, căci stăpînesc de
...acum fostele „pămînturi împărătești”.

Mai vorbesc: protopopul Barbu pt. d.
...Al. Constantinescu. Deputatul C. Piso, cu
...multă însuflețire pt. armată, (furtunoase
...manifestări de simpatie). Revizor Cristea
...pt. d. C. Angelescu (este vii sărbătorit).
...D-nul general Scărișoreanu, c'o strașnică
...verv, găsește cuvinte admirabile pentru a
...ilustra patriotismul amatei. (Asistența ser-
...bătorește sculată în picioare. Cu însuflețire
...frumoasă vorbesc preoții Codrean din Șie-
...lău și Evățan din Odvoș. Încheie șirul
...toastelor cu care la început, d. g.ner. I
...Văitoianu aducînd primul de recunoștință
...a guvernului pentru toți ceice muncesc cu tra-
...gere de inimă în ogorul neamului (vii aplauze).

Plecarea

Lumea pleacă grăbită spre gară. E ora
...trei și trenul special gata de plecare spre
...Arad. Caldură și praf mare. Pe drumurile
...ce es din sat se înșiră până'n mari depăr-
...tări, acoperiți de-un ușor vîl de praf ban-
...derile, poporul și un lung sir de trăsuri,
...toate împodobite cu stegulețe tricolore.

Nadabul se pierde încet în urma trenului
...și rămănem cu impresia, că am luat parte
...la o mare serbare a graniței noastre. Rep.

S'au expediat următoarele telegrame:
...M. Sale Regelui Ferdinand

Sinaia

Inaugurînd astăzi școala din comuna Nă-
...dab jud. Arad cel dăntăz gînd al tuturor a
...fost îndreptat către Majestatea Voastră fău-
...rătorul României Mari care conducînd la răz-
...boiul Victorios ostile române ne-ai dat pri-
...lejul astăzi în timp de pace, să ridicăm
...un nou local de cultură românească la acest
...hotar de apus al țării. Întreaga populațiu-
...ne din partea această a țării depune la
...picioarele Majestății Voastre simțimentele ei
...de dragoste supunere și respect.

Ministru Instrucțiunii
...Dr. Angelescu
...Domnului I. C. Brătianu Prim-Ministru
...al României

Hotel Guvidinal „Karlsbad”
...Inaugurînd astăzi la granița apuseană
...școala din comuna Nadab județul Arad
...școala care poartă numele „General Văi-
...toianu” în prezența unui numeros popor și
...a Domnului General Berthelot, General
...Văitoianu, Dr. Angelescu, Cipăianu, fost
...ministru Cosma, și autorităților administra-
...tive, militare și școlare gîndul nostru al
...tuturor s'îndreaptă în aceste momente când
...deschidem un nou local de cultură romă-
...nească către D-Voastră care sunteți stălpul
...României întregite și prin al cărui muncă
...patriotism și pricepere s'a putut înfăptui
...Unirea tuturor Românilor. Vă urăm viață
...îndelungată ca să puteți consolida ceia ce s'a
...cîștigat cu atătea jertfe.

Președinte Ministru
...Al. Constantinescu

INFORMAȚIUNI

Administrative

Rugăm în mod deosebit pe toți
...abonații nostri, fie din localitate, fie
...din provincă, să ne încunoștințeze
...imediat când vad o neregularitate în
...privința primirii regulate a ziarului
...nostru.

— Onorații nostri abonați cari sunt
...în restanță cu plata abonamentelor
...sunt rugați respectuos să binevoiască
...a-și aduce conturile în ordine.

Consiliu de miniștri

Sâmbătă dimineață, a avut loc un consiliu
...de miniștri sub prezidenția dlui general Ar-
...thur Văitoianu, președinte de consiliu ad-
...interim.

D. I. G. Duce, ministrul de externe, a
...făcut un lung expozen asupra celor discutate
...la Geneva. Dsa a insistat, în special, asupra
...rolului pe care Societatea Națiunilor l'a
...acordat României.

S'a decis convocarea pentru una din zilele
...săptămînei viitoare a reprezentanților presei
...la ministerul de externe.

D. gen. Mărdărescu, ministrul de război,
...a făcut un raport amănunțit asupra atacu-
...rilor banditești din Basarabia.

Din expunerea făcută rezultă că, în urma
...măsurilor luate ordinea a fost pretutindeni
...restabilită și că populația a ajutat la execu-
...tarea rapidă a acestor măsuri.

Consiliul a hotărât ca sărbătorile dela Mă-
...rășești din 29 crt. să aibă un caracter pur
...religios.

Noul calendar

Sf. Sinod a trimis o enciclică pastorală
...către clerul și poporul ortodox din România,
...în care se dau explicații asupra schimbării
...calendarului dela 1 Octomvrie. Enciclica
...cuprinde uoul calendar pe lunile Octomvrie,
...Noemvrie și Decemvrie, cu sărbătorile
...respective.

Pentru fixarea zilei de Paști se susține
...Pascalia Bisericii ortodoxe de până acum.
...Astfel în anul 1924, postul mare va începe
...la 2 Martie, iar Paștele cade în ziua de 19
...Aprilie, înaltarea Domnului la 28 Maiu, Co-
...borarea Sf. Duh la 7 Iunie.

Toate sărbătorile cu date fixe în anul
...1925 și următorii, rămîn neschimbate la zi-
...lele lor de până acum, și toate orânduirile
...bisericești se susțin nealterate.

Sosirea d-lui Vintilă Brătianu

D. Vintilă I. Brătianu ministrul finanțelor
...a sosit în țară, venind din străinătate. D-sa
...s'a oprit pentru două zile la moșia d-sale
...Mihăești.

Luni 22 c. d-sa va fi în Capitală.

Internat pentru elevi la Lipova

Eri Duminecă a avut loc la Lipova în pre-
...zența dlui ministru dr. S. Angelescu și a
...senatorului, șeful circumscripției, subsecretar
...de Stat Gh. Cipriani — inaugurarea festivă
...a unui internat de băieți.

D. ministru a fost întâmpinat de către au-
...toritățile locale, în frunte cu dr. Ionescu, pri-
...m-pretorul plășii.

Directorul internatului, d. Lapedatu, prof.
...la școala profesională de comerț, a rostit cu-
...vântul festiv, răspunzându-i d. ministru.
...După festivitate s'a servit o gustare.

Diverse

Suntem informați că din comisiunea, care
...se va îngrijii de a îmbogăți Palatul Cultural
...cu opere de pictură românești, face parte și
...directorul acestui Palat Cultural.

Pentru funcționari

D. Tancred Constantinescu, ministrul in-
...dustriei și comerțului, a luat inițiativa in-
...ființării unui cartier în București în care
...funcționarii acestui departament să-și poată
...construi locuințe în condițiunile cele mai
...avantajoase.

În acest scop se duc tratative pentru
...cumpărarea unui mare teren.

Rechizițiile

Consiliul de miniștri a luat următoarea
...decizie.

„Se autoriză a se rechiziționa sub formă
...de închiriere „cu plată” de la locitorii țării
...caii și căruțele strict necesare unităților ce
...urmează a se concentra pentru instrucți în
...cursul anului 1924.

Di ministru de război este însărcinat cu
...aducerea la îndeplinire a dispozițiilor din
...prezentul jurnal.”

In jurul tratatului comer-
cial anglo-german

Privitor la tratativele pentru încheierea
...unui tratat comercial dintre Anglia și Ger-
...mania, se anunță din sursă engleză, că
...ambasadorul englez din Berlin a făcut unele
...propuneri, care vor fi completate prin tra-
...tative directe. Ministerul de finanțe englez
...va trimite încurînd căți-va experți la
...Berlin.

Față de indemnurile și cuvintele
...frumoase ce ne sosesc zilnic din toate
...părțile pentru atitudinea și sacrificiile
...ce facem întru apărarea exclusivă a in-
...tereselor românești fără deosebire, ne
...simțim îndatorați să facem noi sacrifi-
...cii pentru publicul cititor.

Răspîndirea mereu crescîndă a
...ziarului nostru, face din „Tribuna Nouă”
...un excelent mijloc de reclamă, pe care
...suntem hotărîți să-l punem în serviciul
...cititorilor.

În două sau trei zile vom începe
...inserarea în mod gratuit a anunțurilor
...de „Mică Publicitate”.

Orcare din cititorii noștri caută
...un post sau oferă unul, are vre-o ca-
...meră de închiriat sau caută să închi-
...rieze, are de vîndut sau de cumpărat
...imobile sau obiecte, însăfîrșit orice mic
...anunț care nu trece de cinci rînduri,
...va fi publicat în ziarul nostru în schim-
...bul cuponului tăiat de la sfîrșitul pa-
...ginei a III-a a ziarului și fără nici
...o altă plată.

Cititorii vor aprecia sacrificiile ce
...le facem.

O nouă expoziție de
horticultură

Societatea de horticultură din România,
...ne comunică că organizează pentru primele
...zile din Noemvrie o a doua expoziție de
...produse grădinărești, expoziție pusă sub
...înaltul patronaj al regelui și reginei.

Acastă expoziție se va ține ca și în
...anul trecut, în Parcul Carol din București.
...Se vor expune toate produsele grădină-
...rești, arbori, fructe, holumbe, flori, precum
...și unelte necesare, semînterie de diferite alte
...requisite și aparate în legătură cu horticul-
...tură. Ori și cine poate expune produse gră-
...dinărești, profesioniști ca și amatori, chiar
...dacă nu se fac parte din Societatea de horti-
...cultură.

Vor trebui să facă o cerere scrisă spu-
...nându-se regulamentul care trebuie cerut
...de la secretariat: Șerban-Vodă 221. Cere-
...rile de înscriere se primesc cel mai tîrziu
...pînă la 1 Octomvrie 1924.

Improprietățile

Ministerul de agricultură și domenii fiind
...informat că pe tablourile sătenilor desti-
...nați a fi colonizați s'au trecut din eroare
...și sătenii cari nu figurează pe tabloul celor
...îndreptățiți la improprietăre, ministerul a
...atras atenția consilierilor agricoli asupra
...faptului că nu pot fi colonizați decît cei al
...căror drept la improprietăre a fost stabilit
...de către comisiunile instituite de lege.

Dacă pe tablourile de colonizare întocmite
...până acum figurează și sătenii neîndreptățiți,
...aceștia vor fi șterși.

Uragan în Japonia

Un uragan violent a devastat orașul do-
...borînd 3600 case și astupînd calea ferată
...300 persoane au pierit.

Aranjamentul unor plăți
externe

Ministerul de finanțe, confirmă știrea
...după care d. Vintilă Brătianu a convenit
...cu guvernul belgian să primească la stam-
...pilare și titlurile de rentă aflate în posesi-
...siunea belgienilor și cumpărate de ei în in-
...tervalul dela 1915 și pînă la 15 August
...1916, data intrării noastre în război.

Chestiunea controlului
militar

„Journal de Geneve” anunță privitor, la
...controlul dezarmării în Germania, Austria
...și Bulgaria că statele vecine cu țara care
...este supusă controlului trebuie să desemneze
...pe reprezentanții lor din cari consiliul
...Ligei Națiunilor va forma comisiunea de
...control. Nici unul din statele învinse nu
...poate avea un reprezentant în această co-
...misiune, chiar dacă ar face parte din Liga
...Națiunilor.

Invenția d-lui Radu Ursu

Primim numeroase asigurări din toate păr-
...țile, că invențiunea „Ursu” a dlui Radu
...Ursu, coșof în Arad, are însușirea mira-
...culoasă de a opri căderea părului și de a
...păstra pînă la adînci bătrînețe această po-
...doabă trupească a noastră. Invenția a fost ad-
...misă ca foarte utilă din partea ministerului
...și o recomandăm cu căldură cititorilor noș-
...tri. După atâtea încercări streine, dovedite
...nefolositoare, crețem că leacul găsit de coa-
...forul român va aduce o mare binefacere oa-
...menilor. Dl Radu Ursu stă pe strada Emi-
...nescu, nr. 2.

Starea de asediu n'a
fost proclamată în
Bulgaria

Sofia 20. (Rador). — Agenția telegrafică
...bulgară anunță că știrile răspîndite despre
...proclamarea stărei de asediu în Bulgaria nu
...corespund realității.

Germania și Liga
Națiunilor

Berlin, 20. — (Rador). Privitor la știrea
...că lordul Parnoor ar fi declarat că a avut
...o întrevvedere cu delegații germani relativ la
...intrarea Germaniei în Liga Națiunilor, „Wolff-
...bureau” anunță că d-nii Stresemann și Luther
...au declarat că nu știu nimic despre o astfel
...de întrevvedere.

D. general Berthelot și cercetașii

La serbările zilei, cercetașii din Arad, au
...luat parte în mod demn și foarte frumos.
...Era și natural: își serbau patronul lor, pe
...comandantul onorific al cohortei Arad.

Generalul Berthelot a fost salutat prima-
...oară într'o franțuzească frumoasă de către
...dl Drand S. Brădean, mai apoi a fost pre-
...zentat comandantul cohortei Arad dl pro-
...fesor N. Blaga și dl E. Botiș. Dl. S.
...Ispravnic a salutat pe ilustrul oaspe în nu-
...mele inspectoratului cercetăresc și al re-
...vistei „Cercetășia”, immanuînd totodată și
...colecțiunea frumoasă a acestei reviste. D-sa
...dă apoi în limba franceză explicațiuni ge-
...neralului Berthelot și distinșilor oaspeți
...cari îl însoțiau, asupra cercetășiei din Ro-
...mânia și în special Arad.

La invitația dlui Ministru General Văi-
...toianu o grupă de cercetași și conducătorii
...cercetășiei din Arad iau parte la serbările
...din Nadab, unde Generalul Berthelot s'a
...întreținut cordial cu cercetașii și conducă-
...cătorii lor fotografîndu-se în mijlocul lor
...aceasta dată s'a oferit și o insignă cercetă-
...șească comandantului onorific a cohortei
...Arad.

Tot la Nadab s'a arătat d-lor Miniștrii
...General Văitoianu și dr. Angelescu situația
...cercetășiei în România așa, după cum a fost
...prezentată cu câteva zile înainte cetitorilor
...noștri. Dl Ministru Angelescu a cerut să
...i-se înainteze un memoriu, pentru a putea
...intervenți pe lângă cei chemați a rezolva criza
...din instituția noastră cercetășească. La des-
...părțire dl General Berthelot a urat muncă
...bună cercetașilor din Arad și a promis, că-i
...va vizita în anul viitor.

Ultima oră specială

Planeta Marte se apro-
pie din nou de pămînt

O știre senzațională a cuprins de
...îngrijorare pe astronomii curioși, în
...a afla misterile altor lumi. Planeta
...Marte a început să se îndrepte cu o
...îuțelă vertiginoasă spre pămînt. Cau-
...zele acestei căderi, din nori, în spre
...planeta locuită de noi, nu se cunosc
...încă și astronomii au stabilit că ma-
...ximum de apropiere — când Marte va
...fi de mărimea unei luni pline — va fi
...în seara zilei de 28 Septemvrie, putînd
...a fi văzută la Arad, cu un telescop
...uriaz, care se va instala, anume, în
...sala de sus a restaurantului „Crucea
...Albă” unde, dealtfel, se știe că va
...avea loc și mare bal al ziarștilor
...român. Acești telescop a fost procurat
...cu imense sacrificii din partea zia-
...riștilor, pentru ca cei curioși să poată
...vedea marele eveniment astronomic.

BON pentru un
ANUNȚ de
publicat la rubrica
Mica Publicitate
22 Sept. 1924

Cetiți și
răspândiți
Tribuna Nouă

CSÁKY orologier, biju-
tier și gravur
în edificiul vis-a-vis cu Primăria
Depozit de clasorice și bijuterii.
ATELIER PROPRIU! Cumpără
cu cele mai mari prețuri aur și argint.

CRONICA ȘCOLARĂ

Solemnitatea deschiderii cursurilor la „Institutul Teologic” Arad.

Cu ocazia deschiderii noului an școlar, 1924—1925, studenții și elevii „Institutului Teologic”, au asistat în corpore, a. m. la oficierea Serviciului Divin, ce a avut loc în biserica catedrală din acest oraș. Domnul dr. Botiș, director al institutului, cu mare evlavie și într-o liniște mormântală, a făcut slujba religioasă, prezidat fiind de Prea Sfințitul Episcop, al Aradului, Ion Papp. După terminarea serviciului religios, toți studenții și elevii au mers la institut unde în sala festivă, a avut loc sfințirea apei. Aici propunerea sfințirii s'a făcut de către părintele dr. Popovici, profesor de istorie bisericească la sus numitul Institut.

După sfințirea apei, dl. dr. Botiș, a ținut în fața studenților în teologie și elevilor dela Școala Normală Confesională, o caldă cuvântare îndemnând la muncă cinstită pe toți cei adăpostiți de instituția ce cu bine-

cuvântare dumnezeiască o conduce. Prin sudoarea feții tale îți vei câștiga pâinea” citează din Sf. Scriptura dsa, apoi trece la partea morală, spunând că misiunile de preot și învățător, sunt cele mai grele cariere, deci acei ce pășeste pragul „Institutului Teologic” să fie teolog și normalist desăvârșit. Într-o atmosferă liniștită și ascultată cu multă atenție, cucernicul slujbaş al altarului, termină pentru iubirea bisericii, care a fost singurul prilej pentru propășirea și înjghebarea națiunii române.

Au asistat afară de studenții și elevii institutului, dñii profesori, dñii institutori dela școala de aplicație de pe lângă Școala Normală Confesională, împreună cu școala. Dl. Ioachim Dabiciu profesor la școala normală și prefect al institutului, dl. dr. Simion Ciciovan secretar etc.

Importul și exportul valorilor

Măsurile luate de oficiile postale.

În urma circulației serviciului valutei din ministerul de finanțe, direcțiunea generală a postelor, cu privire la exportul și importul valutei, devizelor, titlurilor de rentă, acțiunilor și obligațiunilor, s'au luat măsuri cu toate oficiile postale din țară să supravegheze ca acei cari vor prezenta sau primi scrisori cu valoarea declarată, sau colete de valoare externă, să posedă autorizația expresă din partea ministerului de finanțe.

Autorizațiunile emane de la oficiile de controlul devizelor, de pe lângă sucursalele Băncii Naționale, date numai pentru liberă procurare a devizelor, dela una din băncile autorizate, nu vor fi valabile pentru eșirea din țară, dacă titularul nu va prezenta și autorizațiunea serviciului valutei.

Orice călător, la eșirea din țară, va putea să ia cu sine fără a fi nevoie de autorizația ministerului de finanțe, una din sumele mai jos notate pentru cheltuielile de drum, chiar dacă va prezenta cecuri, sau scrisori de credit vizate de biroul valutei pentru liberă eșire din țară.

Aceste sume sunt: 1000 franci francezi, belgieni sau elvețieni, dinari, coroane cehoslovace, lire italiene, drahme, leva; 100 dolari, lire otomane, florini olandezi, 20 lire sterline.

Această sumă permisă fără autorizațiune,

va putea fi scoasă în aceeași proporție, în diverse valute de exemplu: 500 franci francezi și 500 lire italiene, sau 50 dolari și 10 lire sterline, sau 300 coroane cehoslovace, 300 franci elvețieni și 400 franci francezi.

Sunt libere la export, fără autorizațiunea ministerului de finanțe: mărcile germane și poloneze, coroanele austriace și ungare și rublele rusești de orice fel și sub orice formă (efective, cecuri sau scrisori de credit).

Leii rămân prohibiți la export fără autorizațiunea ministerului.

Pasagerii pot însă consemna la vamă, o sumă de lei contra unei recepse, până la înapoarea lor în țară, pentru cheltuieli de drum.

Sunt și rămân prohibite la import, mărcile germane și ungare și rublele rusești de orice fel și sub orice formă.

Călătorii străini veniți temporar în țară, pot cere oficiului vamal, la intrarea în țară înscrierea sumelor ce au asupra lor în pașaport, având liberă eșire din țară, prin orice punct vamal cu aceleși sume înscrise în pașaport și certificate de șeful vămii de intrare.

Leii sunt permisi la import și nici o dificultate nu se va face la intrare.

CRONICA SPORTIVA.

Match de football

Arad—Valea-Jiului 3:2 (2:0) — FTC din Budapesta la Timișoara. — Concursuri. — Atletica.

Arad, 21.

Arad—Valea-Jiului
3:2 (2:0)

În locul reprezentativei a orașului Timișoara a jucat reprezentativa din Valea-Jiului — și foarte bine — în fața unui public nu prea numeros. Însfârșit o alegere nimerită s'a făcut cu echipele cari au reprezentat orașul nostru și nu fără folos, căci și-au luat revanșa bine meritată asupra celor din Valea-Jiului. În repriza întâi Aradul predominază net, iar în cea de a doua repriză forțele se egalizează. Aradul a avut echipă mai omogenă, compactă și însuflețită care n'a cedat un moment în fața adversarilor. Atât înaintașii cât și apărărea și-au îndeplinit conștiințios datoria. Jiul a avut aceeași apărare bună, doar înaintașii erau mai puțin inofensivi în fața porții. După jocul a ajuns la egalitate, Aradul începe o ofensivă puternică așa, că publicul entusiasmă ovăționează frenetic și cu urale răsplătește jocul admirabil deus de jucătorii aradani pentru a lua Victoria, — care n'a întârziat să vină. În ultimile 10 m. a. reprizei a doua s'a desfășurat cea mai frumoasă și interesantă parte a jocului.

În cele dintâu minute jocul e pe jumătatea terenului aradan, dar încetul cu încetul echipele aradani reînoind din zăpăceala începutului înaintează sigur spre poarta lui Jiul și deja la al 5-lea m. ajung la primul corner prin Vasvari (A) care rămâne fără rezultat. Mingi foarte frumoase se succed care-l țin în activitate pe Folker portarul Jiului. Urmează o acțiune în minutul al 15-lea de o frumuseță rară: Pálókás (A) trece mingea lui Cegka acesta o dă lui Presovski care înaintează fulgerător și trecând apărarea trage un goal de o perfecție splendidă în colțul stâng în poarta Jiului.

Începe Jiul — dar Aradul debalansează repede și trece la atac. Ajung la al 3-lea corner care tras bine ajunge la centru halful Pálókás care trimite balonul fulgerător în poarta lui Jiul. 2:0 pt. Arad. Însufleții jupierii de rezultatul obținut atacă mereu. Aingile lui Barbu, Auer trec cu milimetri pe lângă poartă.

În repriza a doua Jiul se reculege își pune toată verva în joc. Și nu numai că a început a dovedi că e egal în joc ci chiar superior. Îi joacă pe aradani după toată poarta lor. Succes au abia în minutul al 29-lea când Si ger opreste în careu pe înaintașul Kiminich. 11 m se va orifica în goal.

Capătând curaj Jiul duce o luptă disperată

pentru egalizare. Și tot din 11 m. ajung și la aceasta. Aradani vădit emoționați își pierd capul. Jocul e unilateral, când spre sfârșite începe partea emoționantă a jocului. Aradul treptat își revine și dictează un tempo ce rar a obșnuit să facă. Publicul parcă electrizat de acest joc ireproșabil trăiește momente adevărate sportive: Îmbărbătează jucătorii îi răsplătește cu aplauze îndelungate pentru bravurile ce mereu se repetă. Încurajarea prinde, iar jocul era ridicat la nivel splendid. Cegka — Presovski — Vasvári fac minuni, iar Barbu printr-o ieșire trimite mingea aproape lângă bară. Se credea goal sigur.

Tempoul nu slăbește excelentul Prešovski prinde mingea o dată în centru de unde „Vasi” o pasează cu siguranță în colțul drept al porții. Și cu rezultatul de 3:2 se și termină jocul. S'a remarcat ca cel mai bun jucător Prešovski — Arad printre toți jucătorii, dela Arad Cegka, Barbu și Kaitor. Magori ca întotdeauna bun. La Jiul: Folker în poartă, Mezner, Kiminich și Danco înaintare.

Arbitru: Marcovits.

Juniori echipa A — echipa B
5:1

Înainte de matchul mare au jucat aceste echipe ale juniorilor. Nu zicem doar nimic dacă dl. secretar al Feder. reg. Arad d. Ferdinand nu interzicea apărarea porții în decursul reprizei a doua portarului Baloghly — care dupăcum s'a observat ostentativ și tendențios nu și-a făcut datoria la locul ce i-s'a încredințat. Fată de astfel de jucători începători capricioși și renitenți ar fi de dorit ca forurile în drept să ia măsurile cele mai severe posibile, ca să se învețe tinerimea noastră cu disciplina și să li se taie poarta de a face mofturi... Am dori să știm care a fost cauza jocului „aceluia” pe care l'a produs?... Nu oarecumva vreun sentiment odios?...

Timișoara

F. T. C. (Budapesta) — Cat (Timișoara) 1:0 (0:0)

După o reclamă grandioasă ce s'a făcut în jurul mat. hului acestuia se aștepta-se și un rezultat zdrobitor, dar n'a urmat, căci „Cat” dacă n'a fost superior lui F. T. C. dar inferior la nici un caz n'a fost. Norocul i-a fost mai mare și unicul jucător de clasă portarul Amzel care și-a arătat toată capacitatea salvând multe situații periculoase.

Se zice că a fost echipă cu mai multe rezerve, de aceea n'au ajuns alt rezultat. Un public mare a grăbit să fie martor la acest eveniment care poate... nici n'a prea fost așa „mare” eveniment. Vădit de slăbiciunea echipei a abia jocul de ieri cu Chinezul nu cumva să fie învinsă... Se mai poate și asta...?!

Cluj

Universitatea — Muncitorii 3:0

Goalurile sunt a lui Guga, Boncioac și Hătiegan. Matchul a fost campionat.

Oradea-Mare

C. A. O. (Nac) — Torekves 2:1
C. S. Satmar — Egyetertes 2:1

Timișoara

Sparta — C. S. Jombolia 1:1

Brașov

Brașovia — Muncitorii 5:0

Harghita — Ivria 1:0

Ungaria — Germania 4:1

Dania — Norvegia 3:1

Cupa principelui Carol a luat-o Camp în anul acesta în Brașov. Amănunte urmează. D.

Economice.

Suprimarea taxelor vamale consemnate

Ministerul de finanțe luând un considerare faptul că sumele depuse în consemnație de industriașii importatori pentru mărfurile ale căror taxe vamale urmează să fie reduse de comisiunea industrială, conform legii de încurajare a industriei, contribuie la imobilizarea numerarului din circulație și dă naștere și la alte perturbări birocratice a dispus ca vămile să nu mai primească în consemnație asemenea sume. Pe viitor importatorii din această categorie vor cere comisiunei industriale reducerea taxei din vreme și odată cu comanda mărfurilor.

Stiri externe

BELGRAD. — Guvernul a emis la New-York bonuri de tezaur jugoslave în valoare de 3 milioane dolari, emise al pari, cu dobândă de 6 la sută și cu scadența peste luni.

PRAGA. — În prima jumătate a lunii Septembrie piața de piei arată o ameliorare. Tendința prețurilor e fermă, deoarece fabricile de piele cumpără mult din străinătate se comandă mai mult piei de vițel. În ultimul timp exportul de piei netăbăcite s'a animat. Piața de detal e neschimbată, se cere mai mult piei de iepuri și de capre. Comerțul de talpă deasemenea animat.

PRAGA. — Piața lemnului a început să desfășoare o mare activitate. Ferăstraiele sunt ocupate aproape numai cu efectuarea comenziilor engleze. Prețurile variază între 250—290 coroane franco stațiune de încărcare. Cumpărătorii englezi și importatorii olandezi cer calități mai bune. Comerțul cu Ungaria e deasemenea favorabil. Exportul în Germania se mărginește deocândă numai la lemn rotund.

SOFIA. — La ministerul de somerș se lucrează la modificarea taxei vamale la importul ștofelor de haine, în sensul că în loc de taxa unitară de 1 leva de m-tru să se plătească o taxă ad valorem.

BUDAPESTA. — Concurența produselor agricole jugoslave pe piața cehoslovacă e considerată de cercurile din Budapesta ca foarte periculoasă. Într'adevăr Jugoslavia exportă făina cu o taxă vamală de 8 dinari, iar cerealele cu 20 dinari, facilitând astfel exportul făinei, pe când în Ungaria tariful vamal este același pentru făină și cereale.

BUDAPESTA. — În declarațiile făcute ziariului „Pesti Hirlap” asupra situației economice, contele Bethlen spune că în urma eșecului tratativelor cu delegații statelor succesoare și a conferinței dela Geneva, situația Ungariei s'a înrăutățit.

VARȘOVIA. — În vederea exportului de lemne tarifele căilor ferate au fost reduse.

Piața petrolului

Aspectul pieței este neschimbat. Prețurile în jurul celor din ajun cu mici fluctuațiuni trecătoare provenite din lupta între tendința de scădere urmată de piață și cea de urcare a cartelului marilor producători. Ele au fost:

Țițeiul 23-000—23-500 vagonul cel de Buștenari și Băicoi ușor.

Benzina ușoară este cerută la 8-30 și oferită la 8-35 lei kgr. loco fabrică fără taxe.

Benzina grea este cerută la 5-20 lei kgr. loco fabrică fără taxe și oferită la 5-30 lei kgr.

Petrolul lampant este cerut la 3-50 lei kgr. loco fabrică fără taxe și oferită la 3-60 lei kgr.

Motorina este cerută la 2-80 lei kgr. loco fabrică fără taxe și oferită la 2-90 lei kgr.

Păcura se crede la 2-50 lei kgr. loco fabrică fără taxe și se oferă la 2-60 lei kgr.

LA EXPORT:

Benzina ușoară o găsim la 7-45 lei kgr. loco fabrică și 9-25 lei kgr. fob. Constanța.

Benzina grea o avem la 5-20 lei kgr. loco fabrică și 7 lei kgr. fob. Constanța.

Petrolul lampant îl avem la 3-70 lei kgr. fob. Oferit în cantități mai mari îl avem

la prețul de 3-30 loco fabrică fără taxe și 3-40 loco fabrică.

Motorina o găsim la 2-65 lei kgr. loco fabrică și 3-55 lei kgr. fob. Constanța.

Piața cen

Orzul susținut, porumbul ferm, rile pentru ovăș, grâu și fasole neschimbate.

Cerealele au cotat la:

BRAILA: orz 71500 lei, ovăz fasole 120000 lei, grâu 70-75000, 59000 lei vagonul.

GALAȚI: orz 71600 lei, ovăz fasole 120000 lei, grâu 70-75000, 59000 lei vagonul.

TULCEA: orz 71800 lei, vagonul.

ISMAIL: orz 71000 lei, porumb lei vagonul.

CONSTANȚA: orz 72500 lei, fasole 122000 lei, porumb grâu — lei vagonul.

CALARAȘI: orz 69000 lei, fasole 117000 lei, porumb 57000 lei vagonul.

GIURGIU: orz 69000 lei, porumb lei, fasole 117000 lei, grâu vagonul.

IN BASARABIA: orz 71000 lei, porumb 59000 lei vagonul.

Devizele și va

R a d o r, 22 Septembrie

Zürich: Deschiderea: Ind

Berlin: 125.75 —

Amsterdam: 203.65 —

New-York: 528.75 —

Londra: 2362. —

Paris: 2810. —

Milano: 2320. —

Praga: 1587.50 —

Budapesta: 69. —

Belgrad: 735. —

București: 270. —

Varșovia: 102.50 —

Viena: 7450. —

*București închiderea: Paris 108.882, Berlin —, Newyork 197. —, Zurich 37.50, Viena 28. —, Praga —

Valute: Napoleon 785, Marcaden 140, lira turcească 112, font englez francez 11.10, franc elvețian 37.50, drachma 390, dinar 260, dolar 198.50, austriacă 28. —, coroana maghiară col 500, Marca polonă 34. —.

Tipografia „Aradul

aranjată cu cele mai moderne mașini de tipar și cele mai moderne litere pentru pregătirea tuturor lucrărilor aparținătoare acestei branșe, precum: reviste literare, anuare școlare, invitări de cununie, botez, petreceri, bilete de vizită, etc. etc.

Tipografia Aradul S. P. A.
ARAD, Bul. Reg. Maria 12. (În curte la dreapta)

Tiparul Tipografiei „Aradul” S. P. A. în Arad.

Cenzurat: PREFECTURA JUDEȚULUI